

Service Center/ Centro de servicio/
Service après-vente
Service Department
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

www.travelsmartbyconair.com
Customer Service: 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® is a registered trademark of
Conair Corporation
Travel Smart, a division of Conair Corporation
©2019 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

www.travelsmartbyconair.com
Servicio posventa: 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® es una marca registrada
de Conair Corporation
Travel Smart es una división de Conair Corporation
©2019 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

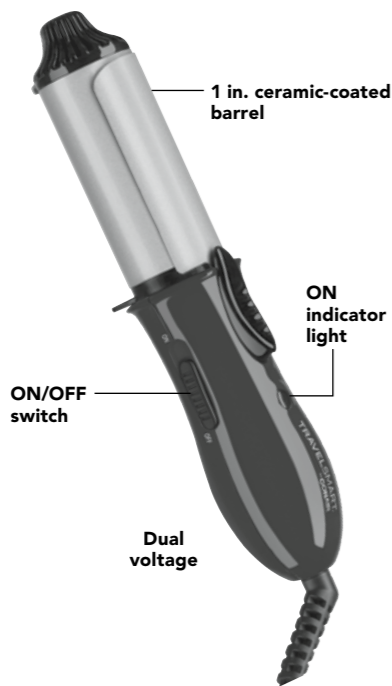
www.travelsmartbyconair.com
Service après-vente : 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® est une marque déposée
de Conair Corporation
Travel Smart est une division de Conair Corporation
©2019 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

19FZ059670

IB-10366A

ENGLISH

GETTING TO KNOW YOUR CERAMIC CURLING IRON



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

DANGER

Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. Always unplug appliance immediately after use.
2. Do not use while bathing or in the shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in, or drop into water or other liquids.

5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **Do not reach into the water.**

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. **This appliance should never be left unattended when plugged in.**
2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this booklet.
Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Do not use an extension cord to operate appliance.
5. **Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an authorized service center for examination and repair.**
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. **Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance, even during storage.**

8. Never block the air openings of the appliance, keeping them free of any hair, lint, etc. Never place the appliance on a soft surface, such as a couch or bed.

9. ever use while sleeping.

10. Never drop or insert any object into any opening or hose.

11. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

12. This curling iron is hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or bare skin.

13. **Do not place the heated curling iron directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in. Use the stand provided.**

14. Before plugging in, please read the dual-voltage information in this booklet.

15. Do not touch hot surfaces of the appliance. Use the handles or knobs.

16. Do not use with a voltage converter.

17. This appliance is not a toy. Keep away from children.

Note: Do not use this appliance on hair extensions.

ESPAÑOL

FAMILIARÍCESE CON SU TENAZA



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA

PELIGRO

Cualquier aparato enchufado permanece bajo aunque esté apagado. Para reducir el riesgo de electrocución o lesiones por descarga eléctrica:

1. **Siempre desenchufe el aparato inmediatamente después del uso.**
2. No lo use en el baño o la ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato se cae al agua, desconéctelo inmediatamente; **no toque el agua.**

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

1. **Nunca descuide/deje el aparato sin vigilancia mientras está conectado.**
 2. Este aparato no debe ser usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
 3. Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
4. No utilice una extensión con este aparato.
 5. **No utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si está dañado, o después de que se haya caído, incluso en el agua; regréselo a un centro de servicio autorizado para su revisión y reparación.**
 6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 7. **No jale, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato, incluso para almacenarlo.**
 8. Nunca obstruya las entradas de aire del aparato. Manténgala libres de pelusas, cabellos y elementos similares. Nunca coloque el aparato sobre una superficie blanda, tal como una cama o un sofá.
 9. No lo use mientras duerme.
 10. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas.
 11. No utilice el aparato en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
 12. Este aparato se pone muy caliente; mantenga los ojos y la piel alejados de las superficies calientes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

This curling iron is intended for household use. This unit is designed to operate at 120-240 volts AC. Use on Alternating Current (50/60 hertz) only.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

DUAL VOLTAGE

This curling iron will automatically adjust to the proper voltage. Use an adapter plug with correct configuration prior to use in outlet.

CURLING BASICS

Plug the cord of the iron into any 120V-240V household outlet. Slide switch to ON position; red light will indicate power is on. The iron will heat up very quickly. To turn off, slide switch to OFF position and red light will go off. Never leave your curling iron on and unattended.

WARNING: The iron's ceramic-coated barrel will get extremely hot within a few seconds after being turned on. Never let the barrel touch the skin when the iron is on.

Start with a section of hair about 1 in. wide and no more than 1/2 in. thick. Holding the end of the section between two fingers, slide open iron over hair. Close it, and gently slide the iron downward, as close to ends as possible without losing grip on hair. With one hand on the handle and the other holding the cool tip, roll iron toward scalp, being careful to hold it away from your head.

Hold for approximately 10 seconds (longer for tighter curls, shorter for looser), then gently open iron and release the curl. Let the curl cool to "set" it. Repeat, section by section, until you achieve the look you desire.

The more you use your curling iron, the easier it will be to create a headful of loose and relaxed or tighter, more defined curls.

13. **No coloque el aparato sobre ninguna superficie mientras está caliente o enchufado; utilice el soporte integrado. Manténgalo alejado del cable eléctrico.**

14. Lea la información al doble voltaje que se encuentra a continuación antes de enchufar el aparato.

15. No toque las partes calientes de este aparato; utilice los mangos/asas o los botones/perillas.

16. No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.

17. Este aparato no es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños.

Nota: no utilice este aparato en cabello sintético/extensiones.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Para uso doméstico solamente. Este aparato ha sido diseñado para funcionar con corriente de 120-240 V AC. Utilícelo solamente con corriente alterna (50/60 Hz).

CREATING CURLS WITH THE NEW EASY-GLIDE CERAMIC- COATED BARREL

The barrel of your new curling iron has an easy-glide ceramic surface, the latest in technological advances. Ceramic's even heat distribution and its ability to smooth down frizzies and flyaways produce healthy-looking, ultra silky, shiny curls. You'll find hair slides smoothly over the barrel to gently release curls, and any residue from styling products can be easily wiped off after each use.

The new ceramic technology is a pleasure to work with and makes it easier than ever to create salon-perfect curls!

USER MAINTENANCE

Your curling iron is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, allow to cool and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

Service Center/ Centro de servicio/
Service après-vente

Service Department
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

www.travelsmartbyconair.com
Customer Service: 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® is a registered trademark of
Conair Corporation
Travel Smart, a division of Conair Corporation
©2019 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

www.travelsmartbyconair.com
Servicio posventa: 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® es una marca registrada
de Conair Corporation
Travel Smart es una división de Conair Corporation
©2019 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

www.travelsmartbyconair.com
Service après-vente : 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® est une marque déposée
de Conair Corporation
Travel Smart est une division de Conair Corporation
©2019 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

CAUTION – NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the appliance. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or if unit stops or operates intermittently.

STORAGE – When not in use, your appliance is easy to store. Allow appliance to cool, then store out of reach of children in a safe, dry location. Do not jerk or strain cord at plug connections. Do not wrap the line cord around the appliance. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the appliance.

TRAVELSMART
by CONAIR

1 IN. CERAMIC CURLING IRON INSTRUCTION GUIDE

TENAZA CERÁMICA DE 1 IN. (25 MM) INSTRUCCIONES

FER À FRISER CÉRAMIQUE DE 1 PO. (25 MM) DIRECTIVES

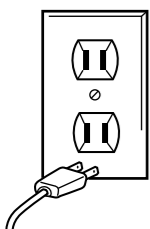
Model/Modelo/Modèle TS63X

19FZ059670

IB-103604

**WARNING:
IF YOU THINK
THE POWER IS OFF
WHEN THE SWITCH
IS OFF,
YOU'RE WRONG.**

KEEP AWAY FROM WATER



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

**IN NO EVENT SHALL CONAIR BE
LIABLE FOR ANY SPECIAL,**

El cable de este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entra en la toma de corriente, inviértalo. Si aun así no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente ir en contra de esta función de seguridad.

DOBLE VOLTAJE

Este aparato es de doble voltaje; se adaptará automáticamente al voltaje adecuado. Nota: puede que sea necesario emplear un adaptador de viaje (no incluido) para utilizarlo fuera de los Estados Unidos.

FUNDAMENTOS DEL RIZADO

Enchúfe el aparato en una toma de corriente de 120/240 V. Encienda el aparato, poniendo el interruptor en la posición “ON”; el indicador luminoso rojo se encenderá. El aparato se calentará muy rápidamente.

Para apagar el aparato, ponga el interruptor en la posición de apagado (“OFF”); el indicador luminoso rojo se apagará. Nunca descuide/deje el aparato sin vigilancia después de encenderlo.

ADVERTENCIA

El tubo se pone extremadamente caliente en segundos; evite el contacto con la piel después de encender el aparato.

- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où l'on utilise des produits aérosols (spray) ou où l'on administre de l'oxygène.
- L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation. évitez le contact avec les yeux ou la peau après avoir allumé l'appareil.
- Ne pas laisser le fer chaud toucher quoi que ce soit et le maintenir éloigné du cordon d'alimentation alors que l'appareil est chaud ou branché ; utiliser le support intégré.**
- Avant de brancher l'appareil, lisez les instructions ayant au double voltage contenues dans ce livret.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil ; utiliser les poignées ou les boutons.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.
- Cet appareil n'est pas un jouet ; Tenir hors de portée des enfants.

Remarque: ne pas utiliser cet appareil sur des extensions ou des cheveux synthétiques.

GARDER CES INSTRUCTIONS DIRECTIVES D'UTILISATION

Divida el cabello en secciones de 2 pulgadas (5 cm) de ancho por ½ pulgada (1.5 cm) o menos de grueso. Coloque el cabello entre el tubo y la lengüeta, sosteniendo las puntas entre el pulgar y el índice. Cierre la lengüeta y baje la tenaza suavemente hasta las puntas, sin soltar el cabello. Sosteniendo el mango con una mano y la puna aislante con otra, enrolle el cabello alrededor del tubo, hacia la cabeza (tenga cuidado de no tocar el cuero cabelludo).

Mantenga el aparato esta posición por aprox. 10 segundos (más tiempo para conseguir rizos apretados, y menos tiempo para conseguir rizos más suaves), y luego abra suavemente la lengüeta para soltar el cabello. Permita que el cabello se enfríe para “fijar” los rizos. Repita el proceso hasta conseguir el estilo deseado.

Con experiencia, se le hará cada día más fácil crear hermosos rizos suaves o definidos.

REVESTIMIENTO DE CERÁMICA DE FÁCIL DESLIZAMIENTO

El tubo de este aparato está cubierto con una capa de cerámica increíblemente suave, lo último en tecnología de peluquería. La cerámica garantiza una distribución uniforme del calor y ayuda a controlar la estática y el frizz, para resultados brillantes, ultrasesosos y resplandecientes de salud. Notará que el cabello se desliza fácilmente

sobre la superficie del tubo y que este es muy fácil de limpiar después de cada uso.

¡Es un placer trabajar con esta nueva tecnología, pues facilita el peinado y logra resultados de salón perfectos!

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

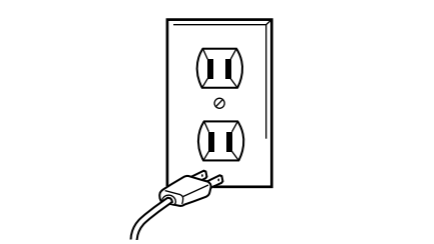
Este aparato requiere poco mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga todas las aberturas libres de polvos y pelusas. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita que se enfríe y limpie la superficie exterior con un paño humedecido. En caso de mal funcionamiento, desenchufe el aparato, permita que se enfríe y regréselo a un centro de servicio autorizado. No trate de reparar este producto.

PRECAUCIÓN – NUNCA jale, retuerza ni doble mucho el cable. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del aparato; esto puede dañar la junta flexible que lo conecta al aparato, produciendo su rotura o un cortocircuito. Revise el cable con frecuencia para asegurarse de que no está dañado. Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable está visiblemente dañado o si el aparato deja de funcionar o funciona de manera intermitente.

ALMACENAJE – Cuando no lo utiliza, su aparato es fácil de almacenar. Permita que se enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. No tirenee ni retuerza el cable al nivel del enchufe. No enrolle el cable alrededor del aparato. Permita que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al aparato esté suelta y recta.

ADVERTENCIA SI CREE QUE NO HAY NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ EQUIVOCADO.

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



PRECAUCIÓN – Mantenga el cable alejado del agua.

Vous remarquerez que les cheveux glissent facilement sur la surface du tube et que le tube est très facile à nettoyer après chaque utilisation.

C'est un plaisir de travailler avec cette nouvelle technologie, car elle facilite le coiffage et offre des résultats professionnels.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Cet appareil demande peu d'entretien. Il n'est pas nécessaire de le lubrifier. Débarrasser l'appareil régulièrement des saletés et poussières qui se trouvent dans les entrées d'air et ouvertures. Pour le nettoyer, le débrancher, le laisser refroidir et essuyer le boîtier avec un chiffon légèrement humide. En cas de problème, débrancher l'appareil, le laisser refroidir et le renvoyer à un service après-vente autorisé. Ne pas essayer de le réparer.

Avec l'expérience, il deviendra chaque jour plus facile de créer de belles boucles souples ou définies.

REVÊTEMENT ULTRA-LISSE EN CÉRAMIQUE

Le tube de votre nouveau fer à lisser est recouvert d'un revêtement en céramique ultra-lisse issu de la toute dernière technologie. La céramique assure une distribution uniforme de la chaleur et aide à contrôler l'électricité statique et les frisottis pour des résultats brillants, soyeux et éclatants de santé.

Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿sabía usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión, aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe los aparatos eléctricos después del uso.

SIEMPRE DESENCHUFE LOS APARATOS PEQUEÑOS

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Para registrar su producto, visítenos en: **www.conair.com/registration**

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Cesser immédiatement l'utilisation si vous constatez que le cordon est endommagé ou si l'appareil s'arrête ou fonctionne de façon intermittente.

RANGEMENT – Lorsque vous ne l'utilisez pas, cet appareil est facile à ranger. LE LAISSER REFROIDIR, PUIS LE GARDER DANS UN ENDROIT SÛR ET SEC, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas tirer ou plier le cordon, particulièrement au niveau de la fiche. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil ; le laisser pendre ou reposer librement en vous assurant que le point de flexion avec l'appareil est bien droit.

Tout le monde sait que l'eau et l'électricité ne font pas bon ménage, mais saviez-vous qu'un appareil est toujours sous tension, même lorsqu'il est éteint? S'il est branché, il est sous tension. Alors, si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.

TOUJOURS DÉBRANCHER LES PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS, A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Para registrar su producto, visítenos en: **www.conair.com/registration**

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

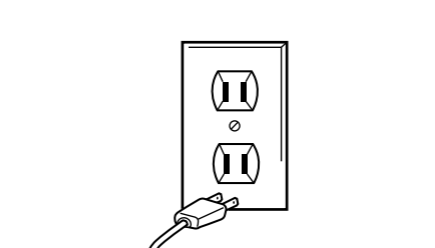
Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

AVERTISSEMENT : SI VOUS PENSEZ QUE LE COURANT EST COUPÉ PARCE QUE L'APPAREIL EST ÉTEINT, VOUS VOUS TROMPEZ.

TENIR LOIN DE L'EAU

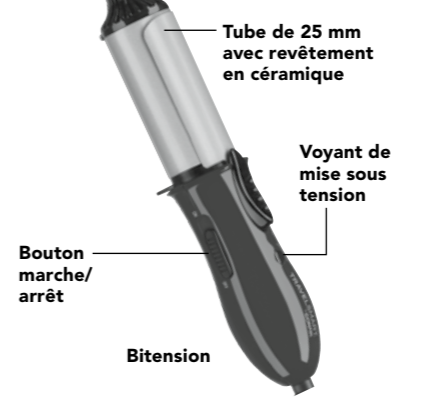


Tout le monde sait que l'eau et l'électricité ne font pas bon ménage, mais saviez-vous qu'un appareil est toujours sous tension, même lorsqu'il est éteint? S'il est branché, il est sous tension. Alors, si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.

TOUJOURS DÉBRANCHER LES PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES

FRANÇAIS

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE FER À FRISER CÉRAMIQUE



IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques, notamment en présence d'enfants, requiert la prise de précautions , élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (VALABLE AUX É.-U. ET AU CANADA UNIQUEMENT)

Conair réparera ou remplacera (à sa discrétion) ce produit sans frais, si au cours des 24 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication.

Pour un service au titre de la garantie, envoyez le produit défectueux au service après-vente le plus proche, accompagné du reçu de caisse et d'un chèque ou mandat-carte de 5,00 \$ US pour couvrir les frais de port et manutention. Les résidents de la Californie devront produire une preuve d'achat et appeler le 1-800-3-CONAIR pour obtenir des directives d'envoi. En l'absence du reçu de caisse, la période de garantie sera de 24 mois à compter de la date de fabrication.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À PRODUIRE UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE 24 MOIS DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.

Certains États ne permettent pas la limite de durée d'une garantie implicite ; cette limite peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION GARDER LOIN DE L'EAU

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Un appareil électrique est toujours sous tension lorsqu'il est branché, même lorsqu'il est éteint. Pour réduire le risque de blessures ou de mort par électrocution :

- Toujours débrancher l'appareil après l'avoir utilisé.
- Ne pas utiliser dans le bain ou la douche.
- Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement ; **ne pas tenter de le rattraper.**

AVERTISSEMENT Afin

de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

CONAIR NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, QUE CE SOIT POUR BRIS DE CETTE GARANTIE OU DE TOUT AUTRE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects ; les limites précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Para registrar su producto, visítenos en: **www.conair.com/registration**

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

1. Une fois branché, ne pas laisser l'appareil sans surveillance.

2. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes atteintes de certains handicaps.

3. Utiliser cet appareil uniquement aux fins indiquées dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

4. Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge électrique.

5. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé ou tombé à l'eau ; le renvoyer à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté et réparé.

6. Tenir le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.

7. **Ne pas tirer, tordre ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.**

8. Ne pas obstruer les entrées d'air. Vérifier qu'elle ne sont pas obstruées par des peluches, cheveux ou autres saletés. Ne jamais placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un lit ou un divan.

9. Ne pas utiliser en dormant.

10. Ne jamais rien insérer ni laisser tomber dans les ouvertures.